



Гадерслев

**ВДАЛИЙ ПОЧАТОК ШКІЛЬНОГО ЖИТТЯ
ДЛЯ БАГАТОМОВНИХ УЧНІВ ТА СІМЕЙ**

Ласкаво просимо до школи в муніципалітеті Гадерслев

Ми раді запропонувати вам та вашій сім'ї співпрацю щодо навчання, розвитку та успішності вашої дитини.

У цьому буклеті ми хочемо зосередити увагу на тому, як наша співпраця стане тісною, досягне найкращого результату та буде запорукою створення найкращих умов навчання для вашої дитини.

Ви – батьки, ви є найважливішими учасниками в , вашої дитини.

В муніципалітеті Гадерслев школи поділені на три ступені за класами:

- Børneunivers (0.-3. kl.) молодша школа (0–3 класи)
- Juniorunivers (4.-6.kl) середня школа (4 – 6 класи)
- Ungeunivers (7.-9.kl) старша школа (7-9 класи)

Відвідуючи школу, ваша дитина має стати частиною багатьох спільнот, а шкільний персонал має за мету створити якнайкращий шкільний день для вашої дитини.

Ми рекомендуємо вам приймати участь у шкільних соціальних заходах, а саме: шкільних святах, батьківських зборах, днях відкритих дверей, різних класних та позакласних заходах, походах, коротких екскурсіях та екскурсіях з ночівлею. Приймаючи участь в цих заходах, ви забезпечите свою родину можливістю стати невід'ємною частинкою вже існуючої спільноти.

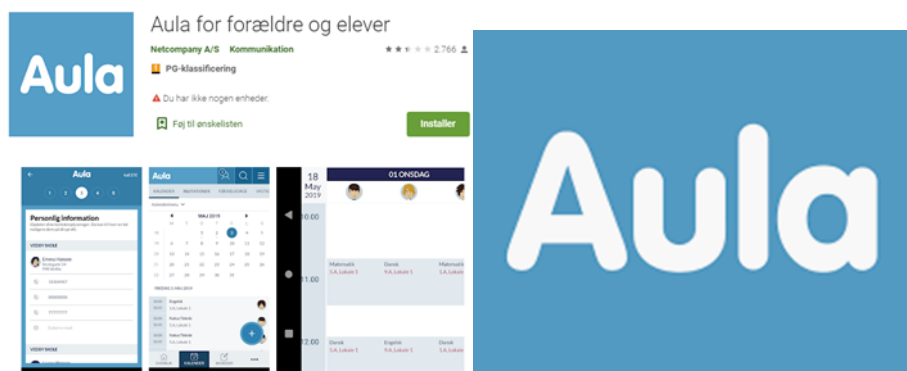
Щоб забезпечити приналежність вашої дитини до соціальної спільноти в класі, важливо, щоб ваша дитина ходила на дні народження, гралася з іншими дітьми та приймала участь в інших заходах.

Aula

У всіх школах муніципалітету ми використовуємо Aula як платформу для комунікації. Тут ви зможете стежити за шкільним життям вашої дитини.

Наша з вами співпраця ставатиме тіснішою, якщо ви заходитимете на сторінку та перевірятимете інформацію хоча б пару разів на тиждень.

Ви можете завантажити додаток Aula на свій мобільний телефон або планшет/айпад (Ipad).



Відвідування школи

На сторінці Aula ви можете повідомити школу про те, що ваша дитина захворіла, або відсутня з інших причин.

Зверніть, будь ласка, увагу на те, що школа зобов'язана відзвітовувати в належні установи, а саме відповідний відділок в муніципалітеті в тому випадку, якщо ваша дитина має більше ніж 15% незаконної відсутності, прогулів. Прогулом вважається відсутність про яку школа не була проінформована.

Домашні завдання

Зазвичай домашні завдання не задаються. Вашій дитині можуть допомогти з домашнім завданням протягом навчального дня.

Співпраця

В школах працює батьківське самоврядування, тому в класі вашої дитини щороку оберається декілька представників до батьківського комітету класу. Вони займаються організацією різних заходів, також, у разі потреби, можна звернутись до них за допомогою. Вони виконують роль посередників між батьками, вчителями та шкільною адміністрацією.

Є також громадське самоврядування, тому батьків також можуть обрати до батьківського комітету школи, який має перелік обов'язкових завдань передбачених законом про освіту. В громадському самоврядуванні співпрацюють батьки, учні та шкільний персонал, маючи за мету – розвиток школи.

Мова та мовлення

Розмовляючи зі своєю дитиною мовою якою ви найкраще володієте, ви стимулюєте її мовленнєвий розвиток. Мова – це подарунок від мами і тата!

Перелік ідей, які допоможуть зміцнити та покращити мовленнєвий розвиток вашої дитини:

- Розмовляйте щодня зі своєю дитиною про те, що вона робила в школі
- Називайте все що вас оточує відповідними словами, як на вашій рідній мові, так і на данській мові.
- Ходіть на невеликі прогулянки разом та розмовляйте про те, що ви бачите та що відбувається під час прогулянок.
- Дозволяйте своїй дитині брати участь в процесі приготуванні їжі або домашньої випічки, при цьому розмовляйте про те, що ви робите.
- Ходіть в бібліотеку та беріть книги на вашій рідній мові.
- Рахуйте все від сходинок до столового приладдя в шухлядах, також бажано грати в ігри для розвитку пам'яті, наприклад гра «Меморі» або гра «Лотерея з картинками»
- Розмовляйте зі своєю дитиною на рідній мові про слова та поняття, які стосуються різних речей в школі.
- **Розмовляйте зі своєю дитиною на тій мові, якою ви найкраще володієте!**

Читання

Читання вдома буде сприяти навичкам читання з усіх інших предметів. Ваша роль заключається в тому, щоб ви допомогли вашій дитині сформувати навичку читання. Для натхнення, перегляньте нижче вказані ідеї.

!

- Читайте вголос або розповідайте на рідній мові щодня
- Читаючи разом, ставте такі запитання, на які ваша дитина не зможе відповісти лише так або ні
- Робіть невеликі картки/стрічки-самоклейки зі словами та прикріплюйте їх до різних предметів вдома. Бажано писати слова на обох мовах, а саме: данській та рідній
- Тренуйте рими та вчіть скоромовки на рідній мові

Говоріть зі своєю дитиною про букви та їхню вимову, як на рідній мові так і на данській

Натхнення для розвитку мовлення

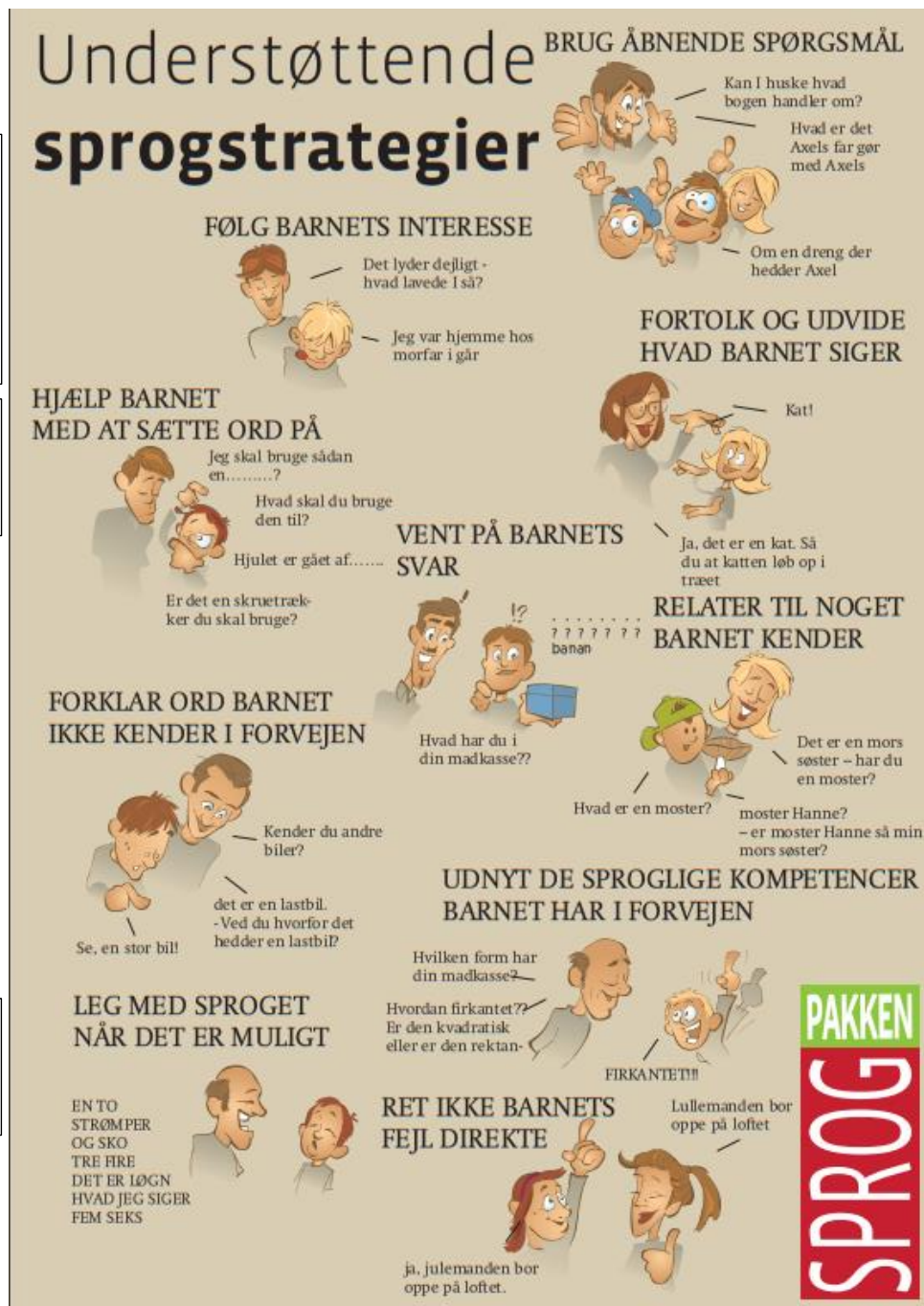
На наступних сторінках йдеться про те, як ви можете допомогти своїй дитині з розвитком мовлення. Це стосується вашої рідної та данської мов.

Проявляйте інтерес до того, чим цікавиться ваша дитина та що відбувається у її житті.

Допомагайте дитині підібрати правильні слова.

Пояснюйте слова, які дитина не знає.

За можливістю грайте в мовні ігри.



Understøttende sprogstrategier

BRUG ÅBNENDE SPØRGSMÅL
Kan I huske hvad bogen handler om?
Hvad er det Axels far gør med Axels
Om en dreng der hedder Axel

FØLG BARNETS INTERESSE
Det lyder dejligt - hvad lavede I så?
Jeg var hjemme hos morfar i går

HJÆLP BARNET MED AT SÆTTE ORD PÅ
Jeg skal bruge sådan en.....?
Hvad skal du bruge den til?
Hjulet er gået af.....
Er det en skruetrækker du skal bruge?

VENT PÅ BARNETS SVAR
Ja, det er en kat. Så du at katten løb op i træet

RELATER TIL NOGET BARNET KENDER
Det er en mors søster - har du en moster?
Hvad er en moster?
moster Hanne? - er moster Hanne så min mors søster?

UDNYT DE SPROGLIGE KOMPETENCER BARNET HAR I FORVEJEN
Hvilken form har din madkasse?
Hvordan firkantet??
Er den kvadratisk eller er den rektangulær?
FIRKANTET!!!

RET IKKE BARNETS FEJL DIREKTE
Lullemanden bor oppe på loftet
ja, lullemanden bor oppe på loftet.

FORKLAR ORD BARNET IKKE KENDER I FORVEJEN
Kender du andre biler?
det er en lastbil.
- Ved du hvorfor det hedder en lastbil?
Se, en stor bil!

LEG MED SPROGET NÅR DET ER MULIGT
EN TO STRØMPER OG SKO
TRE FIRE
DET ER LØGN
HVAD JEG SIGER
FEM SEKS

PAKKEN SPROG

Ставте відкриті запитання.

- ' ?
-

Розтлумачте та доповніть те, про що каже ваша дитина.

-!
- . . . ?

Наводьте приклади, посилаючись на те, що дитина

Використовуйте ті вміння, якими дитина володіє заздалегідь.

- ?
-
- ? ?

Не виправляйте помилки безпосередньо. Просто робіть речення з правильно вимовленим словом.

Розмовляючи з дитиною, вживай багато різних слів та понять.

Будь гарним прикладом – урізноманітню свою мову та пам'ятай, що дитина присвоює твою мову.



Будь гарним прикладом – урізноманітню свою мову та пам'ятай, що дитина присвоює твою мову.



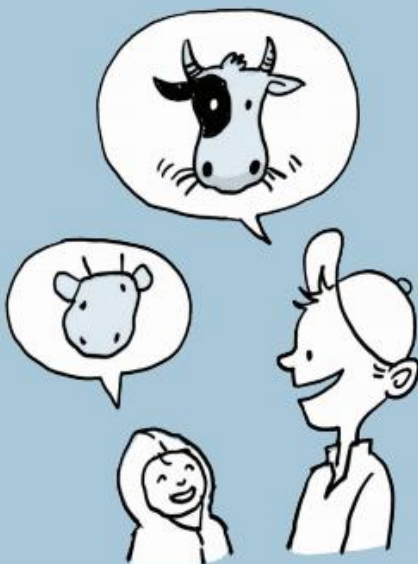
Чергуй відомі слова з невідомими. Це полегшить опанування нових слів.

Створюй сприятливу атмосферу та тишу щоб поспілкуватись зі своєю дитиною.



Undgå larm og støj, når du taler med dit barn
Så det nemmere kan høre, hvad du siger

Уникай зайвого шуму та звуків коли ти спілкуєшся зі своєю дитиною.



Ret ikke barnets sprog direkte

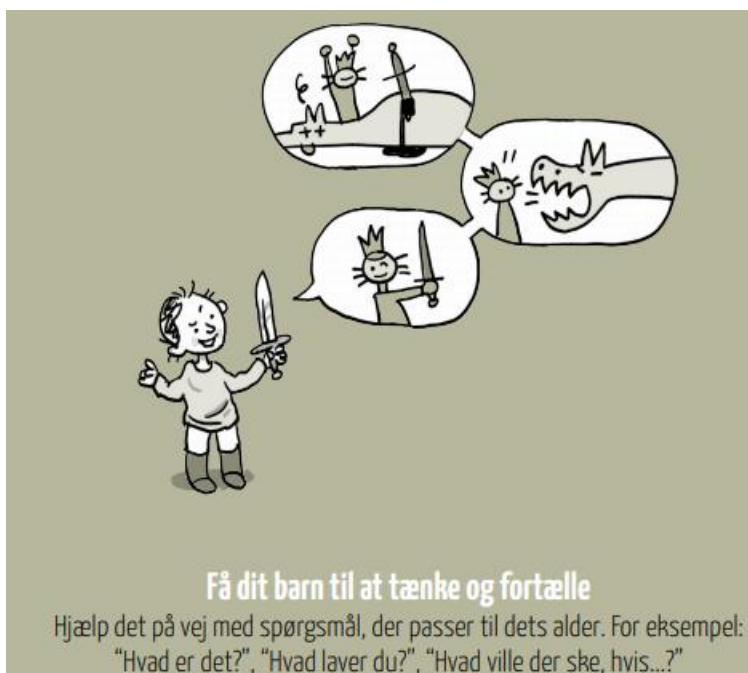
– gentag ordene korrekt i stedet for. Dit barn skal nok selv rette sin udtale over tid, når det hører mange gode eksempler

Не виправляй дітину у відкриту, а натомість повторюй слова правильно. Чуючи багато хороших прикладів, твоя дитина сама з часом виправить свою вимою

Допоможи своїй дитині збагатити словниковий запас



Говоріть про складні та складені слова.
Приклад водопровідний кран: кран
який проводить, постачає воду або
лялькова коляска: коляска в яку кладуть
ляльку і т.п.



Спонукай свою дитину думати та розповідати.
Допомагай, ставлячи такі запитання, які
відповідають віковій категорії.
Наприклад:
«Що це?»
«Що ти робиш?»
«Що трапиться якщо?»

Веб-сайти та додатки

Нижчевказані додатки та посилання можуть бути корисними для вас та дітей, оскільки вони спрямовані на стимулювання та розвиток мовлення.

Веб-сайти:

- Multidansk <http://www.danish-asLeu/>
- Ramasjang <https://www.dr.dk/ramasjang>
- DR Ultra <https://www.dr.dk/ultra>
- Bibliotekernes Sprogspor <https://www.sprogsporet.dk/>
- Lexin billedtema <https://emu.dk/grundskole/dansk-som-andetsprog/sproglig-udvikling/lexin-billedtema>
- Sprog er en gave fra Mor og Far, film oversat til engelsk, tyrkisk, polsk, somali, albansk, arabisk, urdu og mandarin («Мова – це подарунок від мами та тата», фільм перекладений на англійську, турецьку, польську, сомалійську, албанську, арабську, урду та мандарин)
<https://www.minkusinemaria.dk/2016/03/sprog-er-en-gave-fra-mor-og-far.html>



Додатки:

- Sprogkalender
- Hvem er jeg?
- Hit med lyden
- LingGo Play
- Leg ABC, Alfons Åberg
- ABC huskespil
- Dansk 1 Stav og Læs
- Ordheltene
- Spil og Lær Dansk
- 6000 Ord – Lær Dansk Gratis med FunEasyLearn





Контактні телефони в школі:

Шкільна приймальня:

Дирекція:

Класний керівник:

Телефонні номери в муніципалітеті:

Відділ обслуговування громадян
в муніципалітеті Гадерслев:

Дитяча педіатрія:

Стоматологія для дітей до 18
років :

Черговий лікар:

Служба екстреної допомоги:



Haderslev
Kommune

Haderslev Kommune
Christian X's Vej 39
6100 Haderslev

www.haderslev.dk